

Bruxelles, 21 novembre 2025
(OR. en)

15802/25
ADD 1

COMER 168
POLCOM 352
UD 283
COHOM 175

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	21 novembre 2025
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 704 annex
Oggetto:	ALLEGATI della RELAZIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO sulle autorizzazioni all'esportazione del 2024 a norma del regolamento relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 704 annex.

All.: COM(2025) 704 annex



Bruxelles, 21.11.2025
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

ALLEGATI

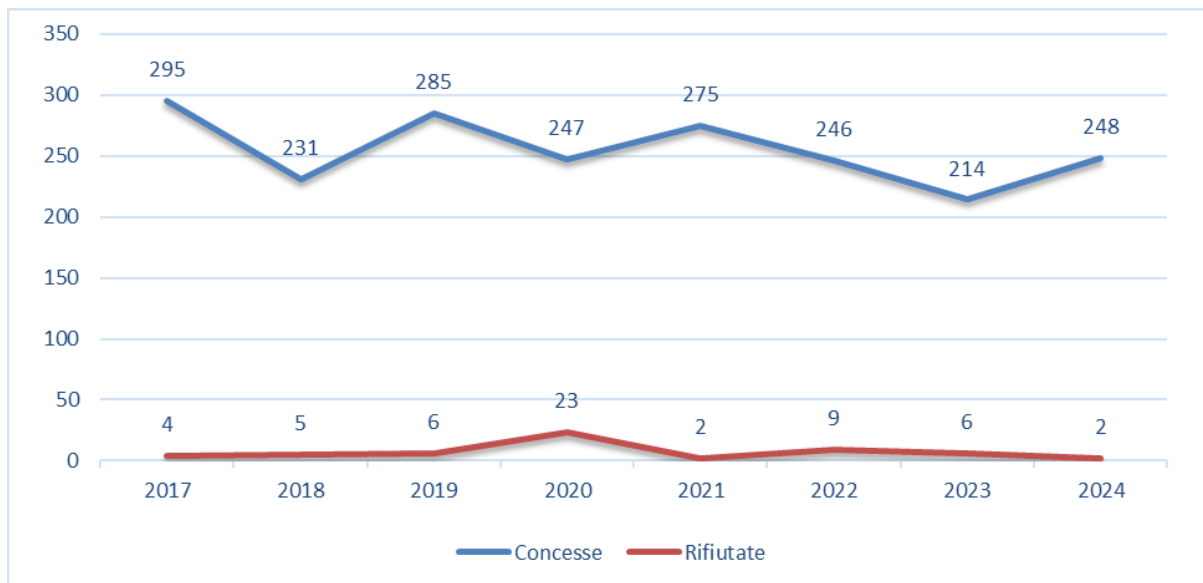
della

RELAZIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO

sulle autorizzazioni all'esportazione del 2024 a norma del regolamento relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti

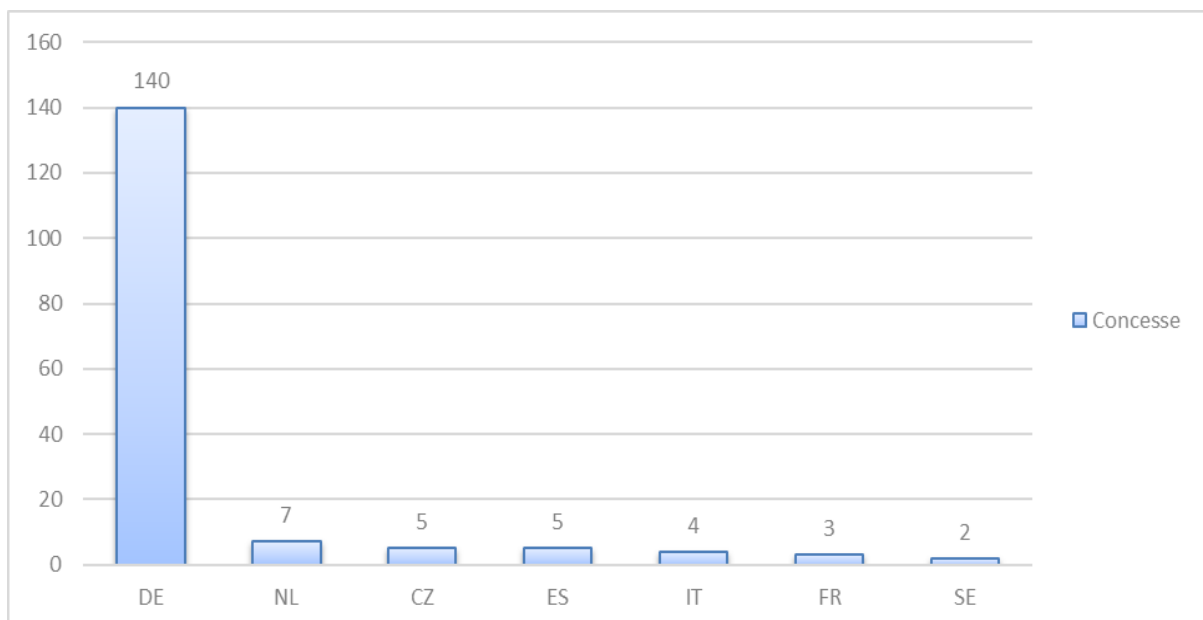
Allegato 1:

Panoramica: Numero comunicato di autorizzazioni di esportazione concesse e rifiutate dagli Stati membri nel periodo 2017-2024 (merci di cui all'allegato III e all'allegato IV del regolamento)



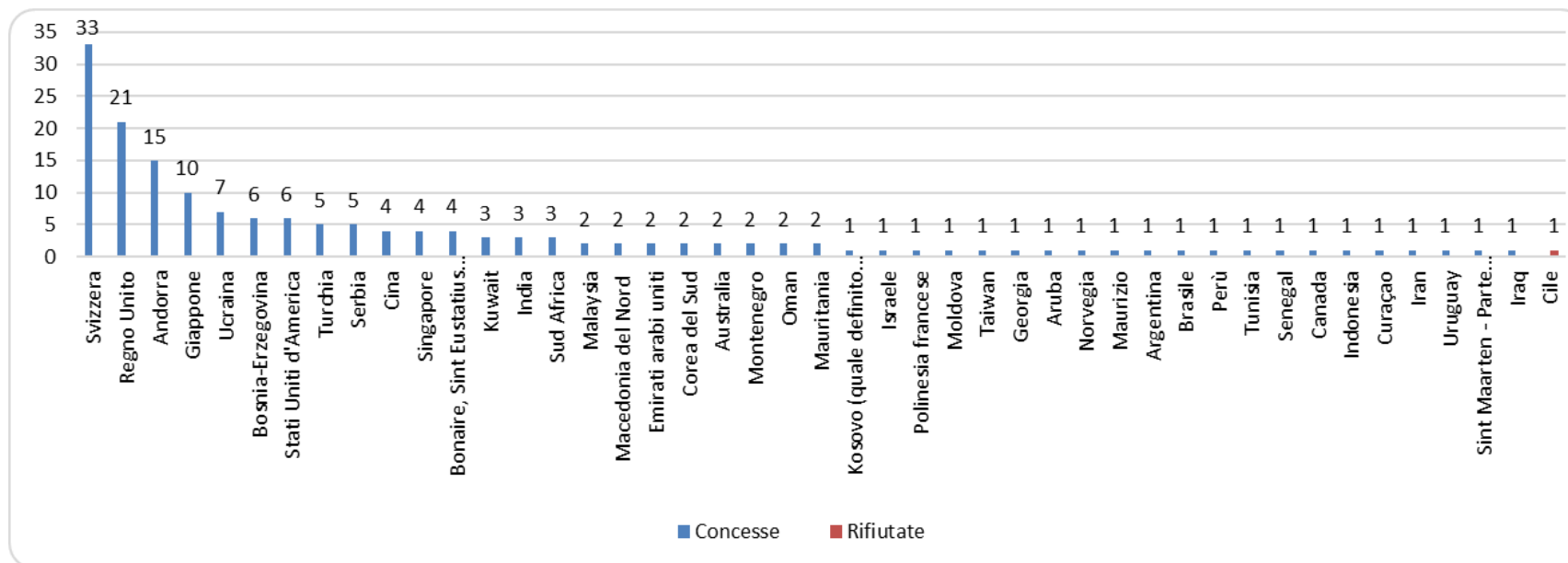
Allegato 2:

Merci di cui all'allegato III: Numero comunicato di autorizzazioni di esportazione rilasciate dagli Stati membri nel 2024



Allegato 3:

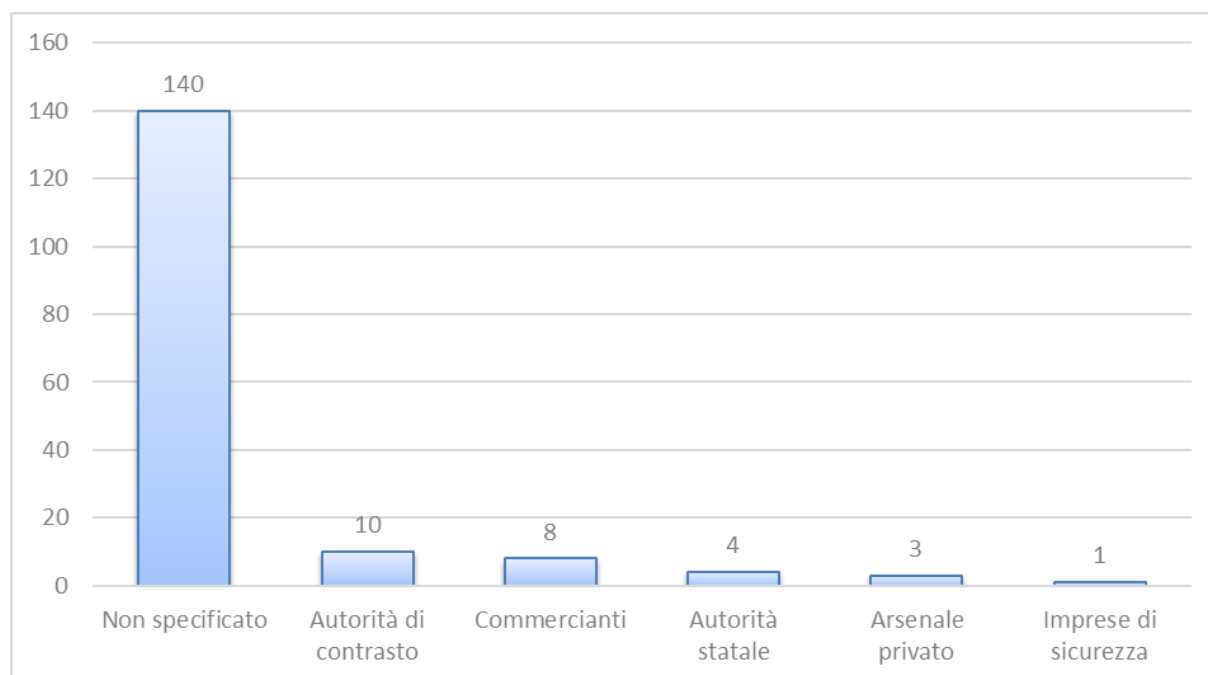
Merci di cui all'allegato III: Destinazioni comunicate¹ delle esportazioni autorizzate e rifiutate nel 2024



¹ Se nell'elenco delle destinazioni viene utilizzato un nome particolare, esso fa riferimento esclusivamente al territorio (doganale) comunemente noto con quel nome.
**La designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

Allegato 4:

Merci di cui all'allegato III: Uso finale comunicato delle esportazioni autorizzate verso paesi terzi nel 2024



Allegato 5:

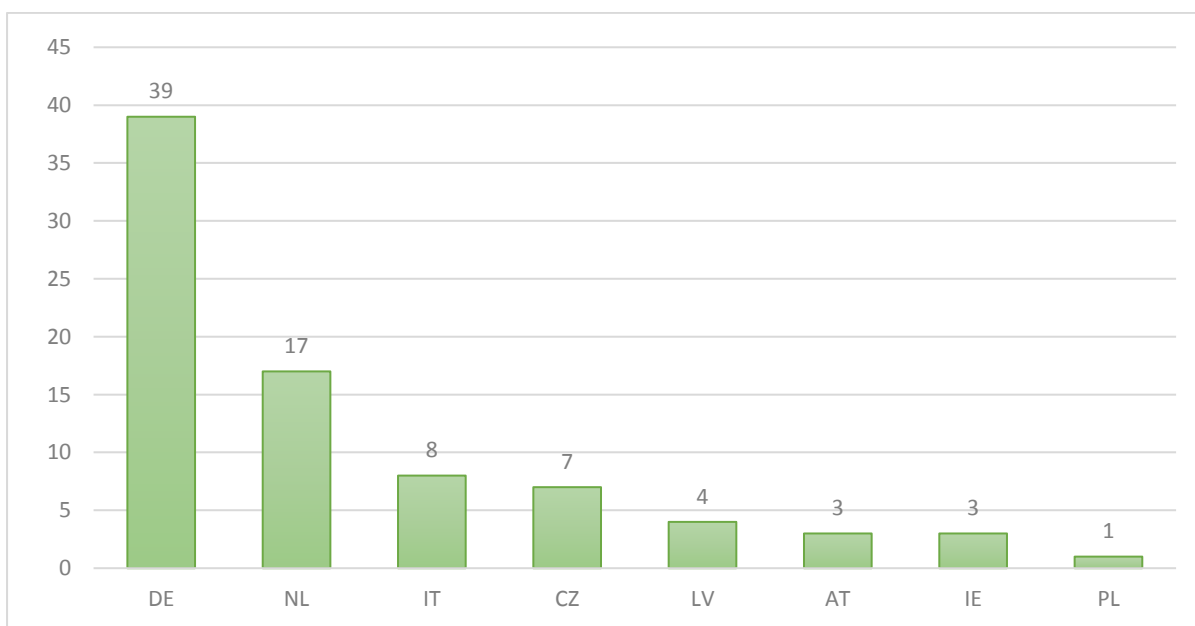
Panoramica delle esportazioni autorizzate comunicate delle **merci di cui all'allegato III** nel 2024

Descrizione del prodotto	Destinazione	Stato membro
Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Svizzera, Regno Unito, Stati Uniti d'America	DE
Bracciali o anelli singoli muniti di meccanismo di chiusura, con circonferenza interna superiore a 165 mm	Bosnia-Erzegovina	CZ
Fucili con proiettili di gomma	Norvegia	SE
Armi e materiale portatili per la somministrazione o la diffusione di una dose di sostanza chimica inabilitante o irritante	Andorra, Argentina, Aruba, Bosnia-Erzegovina, Bonaire, Sint Eustatius e Saba, Canada, Curaçao, Georgia, India, Iran, Iraq, Israele, Giappone, Kosovo (quale definito dalla risoluzione 1244 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite), Kuwait, Moldova, Montenegro, Macedonia del Nord, Mauritania, Maurizio, Perù, Polinesia francese, Serbia, Senegal, Sint Maarten — Parte olandese, Svizzera, Tunisia, Regno Unito, Ucraina, Uruguay, Sud Africa.	CZ, DE, ES, FR, NL, SE

Vanillilamide dell'acido pelargonico (PAVA)	Australia, Cina, Indonesia, India, Giappone, Malaysia, Singapore, Sud Africa, Corea del Sud, Taiwan, Regno Unito	DE
Oleoresina di capsicum (OC)	Brasile, Svizzera, Emirati arabi uniti, Regno Unito	DE
Miscele contenenti almeno lo 0,3 % di PAVA in peso o OC e un solvente (spray al peperoncino)	Cina, India, Kuwait, Macedonia del Nord, Oman, Serbia, Singapore, Svizzera, Turchia, Ucraina, Regno Unito, Emirati arabi uniti	DE, ES, IT
Materiale fisso o montabile di diffusione di sostanze inabilitanti o irritanti, capace di coprire un'area estesa	Svizzera	DE

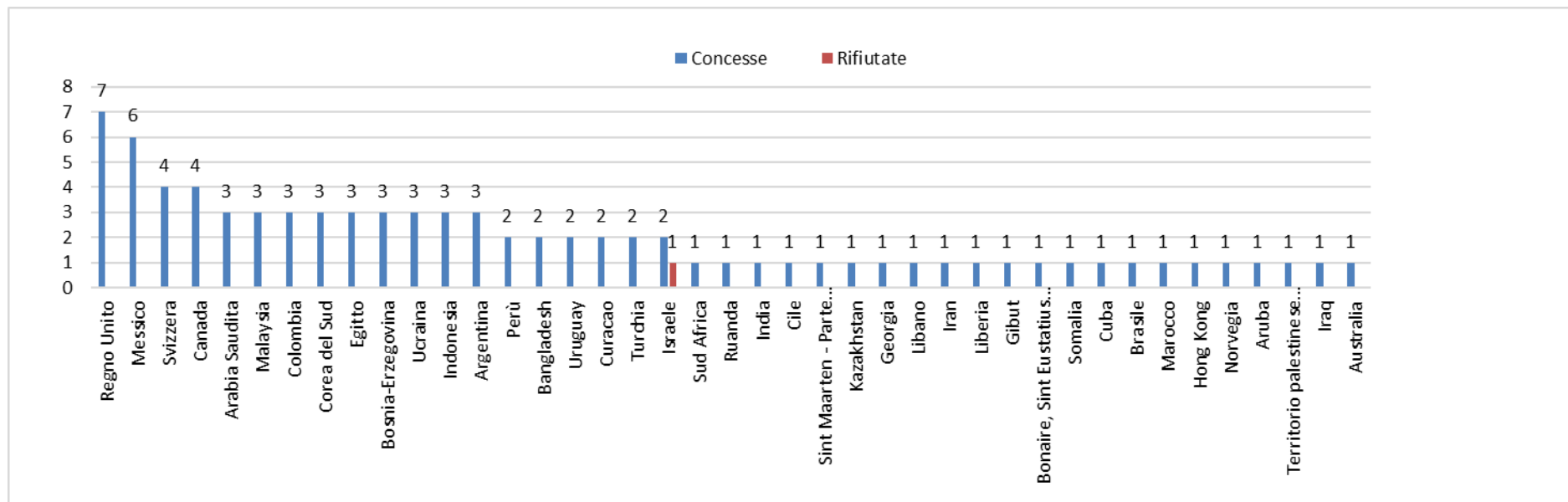
Allegato 6:

Merci di cui all'allegato IV: Numero comunicato di autorizzazioni di esportazione rilasciate dagli Stati membri nel 2024



Allegato 7:

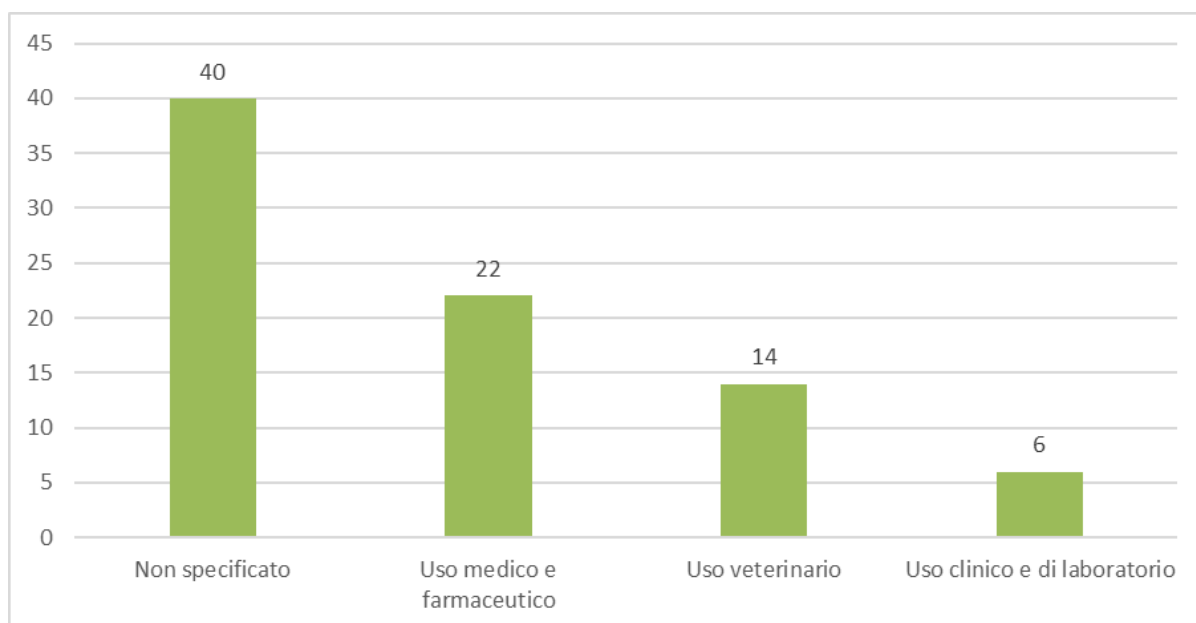
Merci di cui all'allegato IV: Destinazioni comunicate² delle esportazioni autorizzate e rifiutate nel 2024



² Se nell'elenco delle destinazioni viene utilizzato un nome particolare, esso fa riferimento esclusivamente al territorio (doganale) comunemente noto con quel nome

Allegato 8:

Merci di cui all'allegato IV: Uso finale comunicato delle esportazioni autorizzate verso paesi terzi nel 2024



Allegato 9:

Panoramica delle esportazioni autorizzate comunicate delle **merci di cui all'allegato IV** nel 2024

Descrizione del prodotto	Destinazione	Stato membro
c) pentobarbital - (CAS RN 76-74-4)	Corea del Sud	DE
d) pentobarbital sale sodico (CAS 57-33-0)	Argentina, Aruba, Canada, Colombia, Curaçao, Hong Kong, Israele, Corea del Sud, Marocco, Messico, Malaysia, Perù, Sint Maarten — Parte olandese, Sud Africa, Svizzera, Regno Unito	DE, NL
e) secobarbital (CAS RN 76-73-3)	Colombia	DE
f) secobarbital sale sodico (CAS RN 309-43-3)	Canada, Regno Unito	DE
g) tiopental (CAS RN 76-75-5)	Australia, Bosnia-Erzegovina, Norvegia, Ruanda, Arabia Saudita, Svizzera, Regno Unito	AT, DE
h) tiopental sale sodico (CAS RN 71-73-8), detto anche tiopentone sodico	Argentina, Bangladesh, Bonaire, Sint Eustatius e Saba, Brasile, Cile, Colombia, Cuba, Gibuti, Egitto, Georgia, Indonesia, India, Iraq, Iran, Israele, Libano, Liberia, Messico, Malaysia, Territorio palestinese occupato, Arabia Saudita, Somalia, Turchia, Ucraina, Regno Unito, Uruguay	CZ, DE, IT, LV, NL
Altri anestetici barbiturici ad azione breve e intermedia	Kazakhstan, Corea del Sud	DE, PL